

L'INCENDIE D'HAKODATE

Le tragique bilan se chiffre par 100 morts et 500 blessés

D'après les derniers renseignements parvenus à Tokio, une centaine de personnes ont péri et 500 ont été blessées dans l'incendie qui a détruit 26.000 maisons à Hakodate, préfecture d'Hokkaido, 80.000 habitants sont sans abri.

LA TEMPÊTE A CAUSE DES DÉGÂTS CONSIDÉRABLES AU JAPON

Une violente tempête a causé des dégâts considérables au Japon, A Yokohama, quatre cranes, deux ponts, que les effets du manque de vivres, ne se passent pas inaperçus, la tempête qui règne sur toute la côte empêche, en effet, les bateaux de commerce, qui doivent ravitailler les sinistrés, de quitter leurs points d'attache. Des navires de guerre sont partis à destination de Hakodate.

L'OPINION D'UN MÉDECIN SUR LES MIGRAINES

Un nouveau moyen scientifique de guérir les douleurs névralgiques. D'une étude sérieuse, vient d'achever le Docteur BESSAL, il ressort que la thérapeutique antinévralgique a fait récemment un grand pas en avant.

Le Docteur BESSAL, spécialiste des « antidouleurs ». Il constate que la médecine a adopté la forme « poudre » comme étant la plus favorable à une action pressante immédiate. En effet, la peine absorbée, une poudre est assimilée aussitôt par les muqueuses buccales et stomacales, puis par l'organisme tout entier.

Si la pharmacie a été obligée de renoncer à présenter les antinévralgiques en poudre, il faut en attribuer la cause à l'herméisme caractéristique des produits de base utilisés.

Enfin, dit le Docteur Bessal, voici que la bonne formule a été trouvée ! Un antinévralgique puissant et absolument sans poison vient d'être découvert : les Poudres KAPA.

L'action des Poudres KAPA sur les douleurs de tout's sortes et en particulier les migraines, névralgies, maux de tête et de dents, rhumatismes, douleurs menstruelles, etc., est d'une rapidité étonnante qui ne supporte aucune comparaison.

Le malade délirant dans un peu d'eau le petit paquet pratique qu'est une Poudre KAPA, et avale le mélange sans ressentir le moindre goût. A tel point qu'il est même possible de vider le paquet directement sur la langue.

Le remède dissout après avoir été en partie absorbé par les muqueuses buccales, arrive à l'estomac où il est immédiatement assimilé par les muqueuses stomacales ; quelques minutes après, la migraine, les douleurs menstruelles, etc., s'atténue puis disparaît totalement.

Donc, pas de brûlure d'estomac, pas d'intolérance gastrique, d'action presque instantanée, présentée en petits paquets d'une poudre, sans goût, sans résidu, sans inconvénients, les Poudres KAPA constituent l'antidouleur le plus efficace qui soit.

Les personnes qui sont atteintes de migraines, névralgies et autres douleurs périodiques ou occasionnelles y trouveront un soulagement, une guérison assurée de leurs maux.

Prix des Poudres KAPA : le sachet de deux paquets : 1 fr. 80, la boîte de 12 : fr. 8.00. Dents toutes Pharmacies, et aux Laboratoires des Poudres KAPA. — ANNE-MASSE (Haute-Savoie).

NOUVEAUX GAGNANTS DU « SWEPSTAKE » IRLANDAIS DANS NOTRE RÉGION

Le tirage de la Loterie Irlandaise s'est terminé ce matin. Des prix de consolation de 100 livres ont été gagnés notamment par « R. D. » C/O, Julien Chateau, rue de la Gare, Roubaix.

LE CANADA INVITÉ A QUITTER LA S. D. N.

On mande d'Ottawa que le brigadier général Mac Rae, ancien chef de détail-major des troupes canadiennes en Europe pendant la grande guerre, a déposé sur le bureau du Sénat une mention invitant le Dominion à se retirer de la Société des Nations.

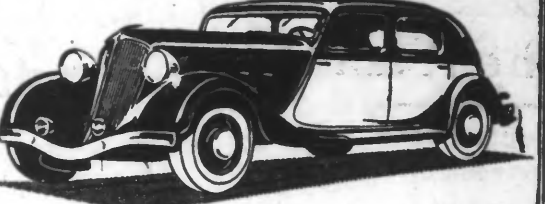
CHEMIN DE FER DU NORD nouvelles relations rapides

AMBIER LE 27 AVRIL 1934

LE PLACEMENT DES FONDDES DES ASSURANCES SOCIALES

M. Adrien Marquet, ministre du Travail, a l'intention de mettre à profit les vacances parlementaires pour procéder à une étude approfondie de la question du chômage et pour rechercher les moyens de donner du travail aux ouvriers actuellement sans emploi.

1934 UNE VOITURE MODERNE DOIT ÊTRE AERODYNAMIQUE



Parce que la forme aérodynamique est: HARMONIEUSE: lignes fuyantes et profilées. ECONOMIQUE: pas de gaspillage de puissance dans les remous d'air; meilleure utilisation de la puissance du moteur, vitesse plus grande; consommation moindre; régime lent plus favorable à la vie du moteur et supprimant toute usure. CONFORTABLE: les passagers sont assis au centre de la voiture.

SECURITE TOTALE Le carrosserie RENAULT, enveloppe d'acier avec armature composite, réduit le poids, supprime le bruit et les résonances insupportables des carrosseries. Elle offre une sécurité absolue par sa robustesse et sa résistance aux chocs. 97% de constructeurs du monde sont venus à une solution analogue.

Essayez les voitures aérodynamiques 4, 6 et 8 cylindres RENAULT ELLES SONT "1934"

RENAULT L'AUTOMOBILE DE FRANCE LA MADELEINE-LEZ-LILLE, 140 à 150, Boul. de la République DOULAI, 115, Rue de Paris. — ROUBAIX, 1, Bd Gambetta

Le Conseil de Cabinet d'hier Les ministres se sont réunis hier, à 16 h. 30, en Conseil de cabinet, au Quai d'Orsay, sous la présidence de M. Gaston Doumergue.

DES MAISONS EMPORTEES PAR LE GLISSEMENT D'UNE COLLINE La colline de Tressevres, située près d'Aix-les-Bains, glisse depuis mercredi et les maisons se trouvant à proximité ne semblaient pas menacées.

QUEL SERA L'AVENIR ? — « Les temps sont durs. Chacun a l'impression de gagner mal sa vie. L'épargne est de plus en plus difficile à faire, dit un ami. — « Sans doute, tu es en partie raison, mais en partie sensé. L'épargne est une vertu qui disparaît. C'est à peu près ce que tu penses, n'est-ce pas ? En bien ! Je ne crois pas que ce soit plutôt que l'épargne a changé de nom. La véritable épargne moderne, c'est l'assurance sur la vie. C'est une valeur qui n'est soumise à aucune fluctuation, une sécurité matérielle pour les vieux jours. Et si tu venais à mourir avant la femme, tu ne la laisserais pas sans primes avec des embarras d'argent. Ce que je te dis n'importe quel agent d'assurances te le prouvera avec des chiffres. Remarque sans tarder et prends une assurance sur la vie, c'est la seule épargne qui compte.

LA NOUVELLE REMINGTON PORTATIVE PERFECTIONNEE Pour le Bureau Pour le Voyage Pour le "Home"

REMINGTON TYPEWRITER CO S. A., 12, rue Edouard-VII, PARIS

T. S. F. RADIO-P. T. T. NORD A LILLE (217 m. 3) Vendredi 25 mars, à 8 h. : Revue de la presse par le Comité de l'Association de Radio-amateurs du Nord; Sémaphore (J. S. S.); Coups de bandits (Supplé); Folie lugubre (Waldteufel); Héros de France (Romberg); Pas de la situation (G. P.); Conférence pour le chômage (M. S.); Informations, cours, communiqués, résultats des concours du Nord; Concours pour l'obtention de la médaille de la Paix; Informations, cours, communiqués, résultats des concours du Nord; Concours pour l'obtention de la médaille de la Paix; Informations, cours, communiqués, résultats des concours du Nord; Concours pour l'obtention de la médaille de la Paix.

Comment les personnes faibles et malades obtiennent les poids et les forces nécessaires

Les Pastilles JESSEL à base d'Huile de Foie de Morue vous feront prendre plusieurs livres en un mois

Plus de cris, plus de larmes, plus de dévotion à la vue de l'odieuse bouteille d'Huile de Foie de Morue au goût si répugnant, que les pauvres et les chétifs et maigres devaient absorber malgré leur répulsion. La science moderne a su trouver le moyen de rendre agréable à la consommation et d'en extraire la substance précieuse qui est la source de la force et de la santé.

DANS LES SERVICES DU TRÉSOR M. Maubonnière, commis du Trésor de 4e classe à la Perception de Noirmoutier (Loire), a été affecté en même qualité à la Perception de Laon.

M. Tillet, commis du Trésor de 4e classe à la Perception de Neuflieux (Ardennes), a été affecté en même qualité à la Perception de Fumay (Ardennes).

M. Lenne, commis du Trésor de 3e classe à la Perception de Cully (Nord) a été affecté en même qualité à la Perception d'Eru (Seine-Inf.).

M. Deltell, commis du Trésor de 4e classe à la Perception de Saint-Josse (P.-de-C.), a été affecté en même qualité à la Perception de la Chapelle-Valmousselle (Loir-et-Cher).

GROS LOTS COMMUNAUX 1932 Le N° 180.927 est remboursé par 100.000 fr. Le N° 130.847 est remboursé par 30.000 fr. Les deux numéros suivants sont remboursés chacun par 10.000 fr.

UN TRÉSORS CACHE I Les 500.000 obligations des Chemins de Fer de la Région de Paris, etc.

LA COUPE DES PARLEMENTAIRES DE L'U. S. G. T. Voici pour le Pas-de-Calais les résultats des matches du 18 mars: J.S.O. Vendin bat E.O. Weboules, par 6 à 0. — U.S.O. Lens bat Courrières, par 3 à 0. — J.S.O. Lens bat Avoeur Bains et E.S. Vendin, tout match nul.

LA COUPE DES PARLEMENTAIRES DE L'U. S. G. T. (Continuation)

CHAMPIONNAT DE L'U.S.G.F. S.A.T. pour le championnat groupe B. Coup d'envoi 10 h. — J.O. A.S.M.R. arbitre Dauwe, S.O.A. arbitre Fozzy, J.O.S.F. arbitre Stéfano.

DEMANDES DE MATCHES Olympique Marquais cherche matches pour le 25 Mars, 1er et 29 Avril. Ecrivez au secrétaire, Mines d'Ostreville à Oignies.

La Participation de la Boulangerie A la Foire Commerciale de Lille

Le Comité d'Organisation du Congrès de la Boulangerie de la Région du Nord, d'accord avec le Comité de la Foire Commerciale a mis sur pied le programme suivant:

Lundi de Pâques, 5 avril, à 15 h. 30: Réception des boulangers à la Foire Commerciale; Visite et inauguration de la section de la Boulangerie. Samedi 10 avril: Réception des délégués des départements de la Ire Région Economique; Répartition des Commissions de travail.

FOOTBALL DEMAIN, SAMEDI, A FIVES SPORA-LUXEMBOURG ET L'UNION DE FLANDRE AUX PRISES AVEC LE S. C. FIVOIS

Le programme mis sur pied pour demain par les dirigeants Fivois doit donner satisfaction à tous les amateurs. L'Union de Flandre-S.C. Fivois (Pro B), qui venait évoluer de jeunes joueurs de « Patros » et les ex-célestes Fivois.

UNE GRANDE JOURNÉE DE PROPAGANDE, A L'OLYMPIQUE LILLOIS. Voici une initiative à laquelle nous ne pouvons qu'applaudir: l'Olympique Lillois organise dimanche prochain une grande rencontre de propagande.

MOTO CYCLISME ROUBAIX-PARIS-ROUBAIX Les épreuves de vitesse du Croisé-Laroche auront lieu dimanche.

BASKET-BALL LES DEMI-FINALES DU CHAMPIONNAT DE FRANCE La commission sportive de la Fédération Française de Basketball a décidé hier soir, au tirage au sort des demi-finales du championnat de France, division d'élite.

LE CLUB FRANÇAIS A ROUBAIX Dimanche prochain, le Racing-Club de Roubaix recevra sur le terrain de la Dubroulle le Club Français. Ce match comptant pour le championnat de France de football, sera l'un des plus disputés de la soirée.

NATATION UNE RÉUNION INTERNATIONALE A ROUBAIX C'est dimanche 25 mars, à 15 h. 30, que se déroulera à la piscine des Bains Municipaux, rue des Champs, la fête de natation organisée par le Swimming Club de Roubaix.

QUI VEUT DES BOXEURS ? M. Laigle tient à la disposition des organisateurs les boxeurs dont les noms suivent: Devoilder, etc.

AVIS AUX ORGANISATEURS Le directeur du Boxing Club Bull-dog tient à la disposition des organisateurs les boxeurs suivants: Devoilder, etc.

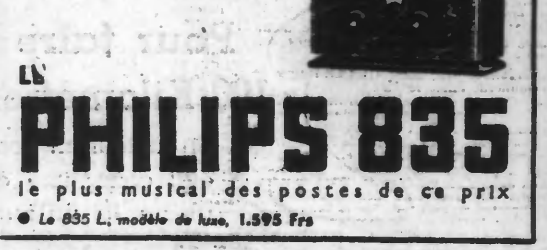
AVIS AUX CLUBS Il est rappelé aux clubs de l'U.S.G.F. que toutes les rencontres qui devaient avoir lieu dimanche 25 mars ont été reportées à une date ultérieure à l'occasion du match Nord-Belgique, qui aura lieu à Lens. Ecrivez au secrétaire, à Bull-dog, 17, rue de la Gare, Roubaix.

LE DERNIER MODELE "SUPER-INDICANCE"

moins cher qu'un poste de T.S.F. ordinaire:

1.495 frs seulement

FACILITES DE PAIEMENT



Le plus musical des postes de ce prix

Le 835 L, modèle de luxe, 1.595 Frs

LES SPORTS

BOULE DE BILLARD DIMANCHE, A ROUBAIX JULIEN PANNECOUCHE CONTRE FAMECHON POUR LE TITRE DE CHAMPION DU NORD

Nous avons assisté, hier après-midi, à l'entraînement du jeune Famechon, qui rencontrera dimanche, à 17 h., dans la salle de fêtes rue de l'Hospice, à Roubaix, pour le titre de Champion du Nord, Julien Pannecoucke.

LES DEMI-FINALES DU CHAMPIONNAT DE FRANCE La commission sportive de la Fédération Française de Basketball a décidé hier soir, au tirage au sort des demi-finales du championnat de France, division d'élite.

QUI VEUT DES BOXEURS ? M. Laigle tient à la disposition des organisateurs les boxeurs dont les noms suivent: Devoilder, etc.

AVIS AUX ORGANISATEURS Le directeur du Boxing Club Bull-dog tient à la disposition des organisateurs les boxeurs suivants: Devoilder, etc.

AVIS AUX CLUBS Il est rappelé aux clubs de l'U.S.G.F. que toutes les rencontres qui devaient avoir lieu dimanche 25 mars ont été reportées à une date ultérieure à l'occasion du match Nord-Belgique, qui aura lieu à Lens.

UNE BELLE ÉPREUVE DIMANCHE A AVESNES-SUR-HELPE Le S. V. Avesnois, qui compte parmi les plus vieilles sociétés nordistes puisqu'il est entré dans sa 42e année d'existence, a mis sur pied, cette saison, un calendrier susceptible de donner toute satisfaction aux fervents du cyclisme, toujours plus nombreux dans l'Avesnois.

UNE BELLE FÊTE AUX BAINS MUNICIPaux LILLOIS Au cours de la fête de natation qui sera organisée dimanche prochain, 26 mars, à 17 h., aux Bains Municipaux de Lille, outre les Tournousois, qui se déplaceront en nombre, les clubs de Lille et de Valenciennes, toujours en nombre, donneront à applaudir l'équipe de water-polo des Pupilles de Neptune de Lille.

UNION DES SOCIÉTÉS DE NATATION Les membres de l'Union des Sociétés de Natation de Lille, qui occupent d'ailleurs le poste de directeur, ont réuni, ce soir, à la piscine de la Gare, une séance de travail. Ils ont discuté les modalités de la participation du public en gagnant la traversée de Lille dans sa catégorie.